

Volyňští krajané v zámoří a cizině!

Podivuhodná větev volyňská, která více než 80 let dlela mimo hranice své vlasti, prodělala kus své vlastní historie. Z původní oblasti kolem Dubna, Rovna, Zdobunova, Lucka, Kovelu a Zitomiru, kde se původně usadili, rozeslí se volyňští krajané do celého světa. Pritom vždy zůstávali věrnými Čechy a upřímnými vlastenci a také ani na Volyně nezapomínali a udržovali sounáležitost s touto.

Část volyňských krajanů se odstěhovala do vnitřního Ruska, Kyjeva, Moskvy, Petrohradu a již za carského Ruska tam tvořili četné české spolky, jichž život se soustřeďoval kolem časopisu „Ruský Čech“ a později „Čechoslovan“, které vydával slavný kvasilovský krajan Vencslav Svihovský. Při násilné změně víry, kdy carské Rusko chtělo z katolíků udělat pravoslavné, nepoddali se někteří a raději se z Volyně odstěhovali a vytvořili na Balkáně v nehostinné krajině Bosny několik osad, z nichž největší jest Bosenská Nová Ves, která těsně před válkou postavila krásný národní dum a svůj vlastní kostel sv. Václava. Tuto emigraci možno nazvali emigrací náboženskou.

Do zámoří odjelo již před první světovou válkou hojně krajanů a po válce pak tento proud ještě zesílil. Hlavní proud vedl do Kanady, kde naši krajané z Volyně stali se usilovnou prací zámožnými farmáři a uplatňují se také ve všech oborech. Některé čs. spolky v Kanadě jsou výhradně volyňské. Zejména uvědoměli jsou evangeličtí krajané vedení kazatelem Zajíčkem, ale i katolická část má své kostely a svou duchovní péči. I my po osvobození navázali jsme s těmito krajanými styky prostřednictvím Věrné stráže, dopisujeme si s nimi a Věrná stráž v počtu několika set výtisků přináší těmto zvěsti o diletu a životě krajanů vrátivších se po těžké pouti cizinou do vlasti. Také návštěva Ing. Mráčka u nás je toho důkazem.

Také v USA, Brazílii, Argentině, Bolívii i Mexiku jsou usazeni naši uvědoměli volyňští bratři. Část dopisů, kterou otiskujeme, dá vám nahlédnouti do jejich života a ukáže na velkou a ničím nezkalenou lásku k vlasti a k bratrům, kteří žijí nyní ve svobodné, nezávislé, demokratické republice, kde čs. národ opřený o svého velkého slovanského souseda a své západní přátele řídí si sám své osudy.

Stará vlast, vsichni Volyňští a dobří vlastenci posílají v tomto čísle Věrné stráže upřímné a srdečné pozdravy s prosbou, abyste vy, naši bratři v zámoří, kteří jste čistým okénkem naší vlasti do světa, nezapomněli. Jsme šťastni, že jsme svobodni, jsme šťastni, že vás v cizině máme, neboť jste naši nejlepší propagaci, a jsme na vás hrdi. Vám všem tiskneme upřímně ruce a těšíme se, že na sokolském sletě se s vámi uvidíme... Jindřich Dušek.



New York hlavní město USA, město s tisíci mrakodrapy, symbol nového světa, kde našlo domov tisíce Čechoslováků

Pošle vám strýček z Ameriky čokoládu?

ks- Našemu znárodněnému průmyslu nelze vytýkat nedostatek podnikavosti a pružnosti. Přesvědčujeme se o tom na každém kroku v nejrůznějších oborech. Tyto hybné páky se mohou a musí uplatnit v nastávajícím mocenském zápase o zahraniční trhy, kdy půjde o celonárodní zájmy našeho státu. Předpoklady k tomuto zápasu máme velmi dobré a jde jen o to, aby na exponovaných místech byli lidé s prvotřídní kvalifikací a širokého rozhledu, abychom zahraniční trhy dobyli z velké části pro sebe. Je to náš životní úděl: naše zboží musí ven do světa, abychom mohli vyrábět a náš průmysl mohl udržovat plnou zaměstnanost a zvyšovat úroveň našeho lidu.

Proto se zadostiučiněním kvitujeme snahy vedoucích představitelů čs. znárodněného průmyslu cukrovinkového a čokoládového, že hledá cesty, jak tyto produkty umístit za hranicemi a zvláště na největším zahraničním trhu, který představují Spojené státy. Přes obrovskou tamější produkci tohoto zboží naše výrobky mají velkou možnost se uplatnit, neboť naše

cukrovinky a naše čokoláda jsou kvalitnější než americké, přesto, že suroviny k těmto výrobkům musíme kupovat z Ameriky. Styky s americkými dovozci, které se podařilo nyní navázat, slibují velké úspěchy na tomto poli obchodu.

Z těchto nových styků se Spojenými státy vznikla myšlenka, která se opravdu může nazvat šťastnou. Čokoláda je a bohužel jistě ještě dlouho bude u nás přidělové zboží. Valuty, které za kakaové boby platíme, musíme za zboží u nás vyrobené dostat zpět. S tím nutno ještě nějaký čas počítat. Je však u nás přece jenom mnoho lidí, kteří mohou získat čokoládu, tu nejkvalitnější, způsobem, který přinese užitek nejen jim, ale celému našemu národnímu hospodářství.

Ten, kdo má příbuzné anebo známé v Americe, může se těšit, že mu pošlou balíčky s čokoládou ve váze 5 nebo 10 liber, za cenu 5.50 resp. 9.90 dolarů. Obrovská propagační akce se v tomto směru v USA již rozjela.

Při tom nejzajímavější je, že mu nebude čokoláda poslána z Ame-

riky, nýbrž přímo z Prahy nebo Bratislavy. Msto, aby putovala do Ameriky a zpět, zůstane prostě doma. Dobré americké dolary, které naše čokoládovny od amerických známých a příbuzných našich občanů dostanou, budou ovšem znamenitým přínosem do naší zásoby cizích valut. Takových pět — deset dolarů je v naší měně ovšem značný peníz, ale na americké poměry je to částka, kterou americký přítel snadno může uvolnit. Proto vy, kteří máte strýčka za velkou louží, se máte na co těšit.

Dr Křenek jede do USA

V sobotu odletí k tříměsíční přednáškové cestě po USA a Kanadě synodní senior českobratrské církve evangelické ThDr. Josef Křenek. Odjíždí tam jako náš významný církevní představitel na pozvání Národní jednoty čs. evangelíků a Prebysterní církve severoamerické, dvou to velkých církevních organizací, jejichž upřímný zájem o ČSR je staršího data. Hovořit o tom, znamenalo by vzpomínat vděčně zásluh, jež si zejména Národní jednotu čs. evangelíků získala podporou našeho druhého odboje.

Senior dr. Křenek za tyto zásluhy jistě složkám a členům obou skupin amerických evangelíků poděkuje. Navíc však bude mít možnost v přednáškách vylíčit, jak u nás po válce žijeme. To, myslím, bude na jeho cestě to nejcennější pro Američany i naše krajany — i pro republiku.

Krajané ze zámoří se hlásí. Vladimír Brož volá ze Satijova od Dubna rodinu Pěničkovu a Syrovátkovu. Irek Špur volá své přátele z Novošulek, Ema Blana volá své přátele z Hulče. Joe Liška volá své pozůstalé přátele z Malína. Valtr Žitný volá své přátele a známé ze Sklině. Antonín Dudek volá své volyňské přátele v ČSR, J. Škrabal, Kanada, zdraví své přátele z Boratína a z celé Volyně. Tomy Mikolášek z Kanady volá Josefa Kočku ze Mstyšina, Holátka z Dořohostaje a své přátele v ČSR prostřednictvím pí Pluhařové, také V. Havlíček v Kanadě (pocházející z Hrušvice) volá a zdraví své přátele, Puc Maria Luska z Hrušvice pozdravuje krajany z Hrušvice, zejména Dražilovi. Josef Honzátko volá své rodiče a příbuzné z Jezírka a čeká dopis. V. Schantora z Kanady pozdravuje své přátele z Ulbarova a celé Volyně. Rektor Václav, Kanada, volá se svou paní své volyňské přátele v ČSR. Paul Haken, Kanada, pozdravuje své příbuzné ve vlasti. A. J. Moravec, Kanada pozdravuje a volá své příbuzné nyní v ČSR, John Petrla, USA, volá své přátele z Boratína, zejména Bohatcovi. John Fibich, Kanada, volá své přátele z Michalovky a Boratína. Josef Dušek, USA, zdraví své příbuzné. W. Gregora, Kanada, posílá všem v ČSR pozdravy,



Odbočka čsl. národního sdružení v Henrichsbourgu, Kanada

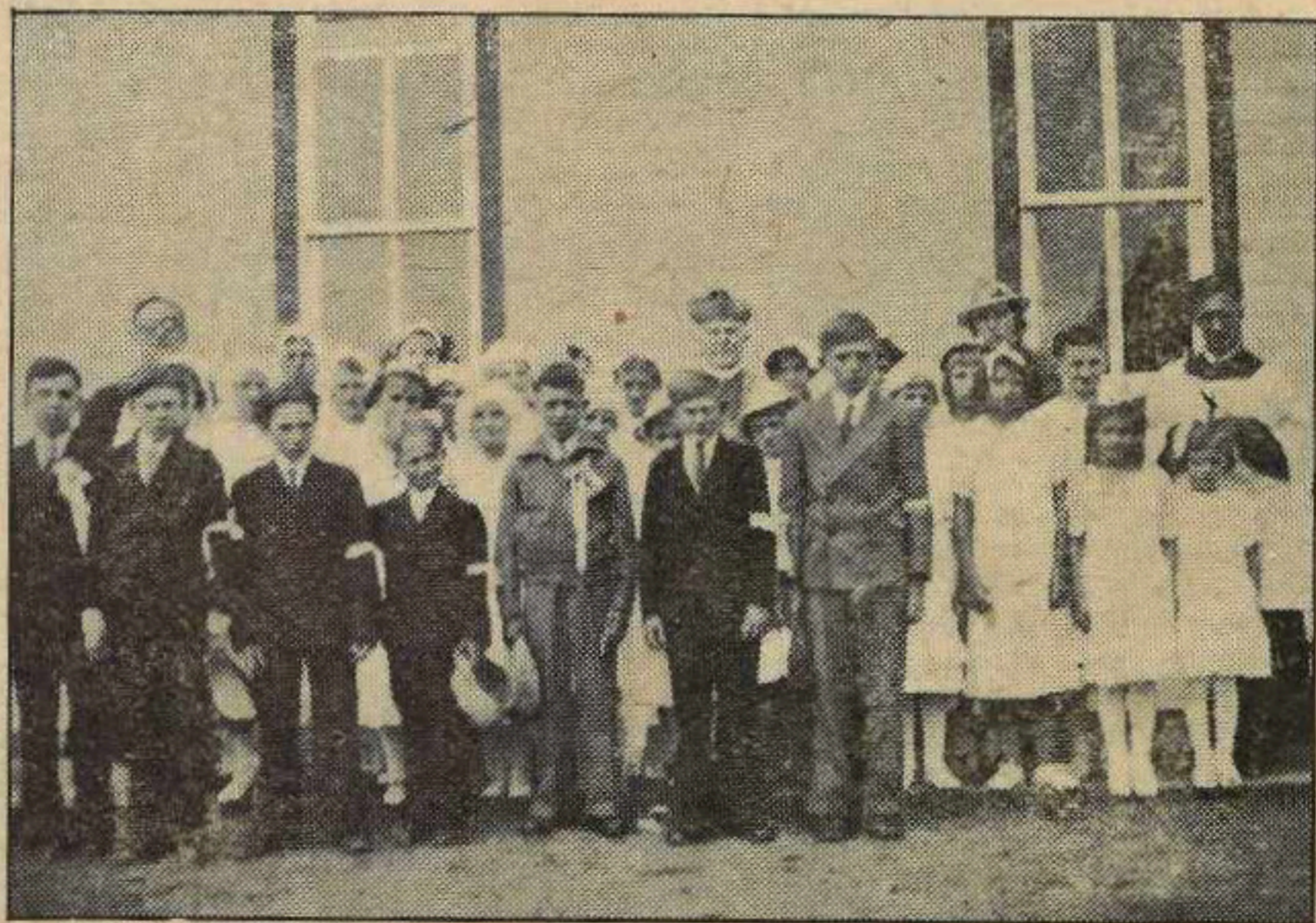
Joe Dvořák, Rudolf Dvořák, Sláva Marek, Vladimír Glaic, Kanada, pozdravují krajany v ČSR, Josef Loukota, Kanada, volá sestry Zofinu a Věrušku z Kopče, Anna Světlíková, USA, volá své krajany z Boratína a pozdravuje. Josef Bešta, Kanada, volá Klaba ze Mstyšina, Jaroslava Ledvinu a Antonína Šrámka. J. Mirovský, Kanada, zdraví jménem své paní, roz. Šubrtové z Račina své krajany a prosí o zprávy. Krubert František zdraví své přátele v ČSR. C. a A. Pastner, USA, zdraví své příbuzné v ČSR.

Meath Park, Canada. Místní odbočka č. 80 Čsl. národního sdružení v Kanadě skládá se výhradně z volyňských Čechů. Předsedou je br. Holátka, který se všemi krajany se stará, aby poslali něco na Malinský fond a perdatné na Věrnou stráž. Na fotografii, kterou Vám posíláme, jsou: Z. Mišáková, Holomičková, Lingrová, Mišáková, M. Holátková, Hradecká, J. Holátka, J. Pazdernik, A.

Holátková, Hradcová, Lingrová, Hradec, Zámosný, V. Holomiček, Holomičková, M. Lingrová, M. Zámosná, M. Stech, M. Pazderníková, V. Hradecký, Mišák, Hradec, Podaný, Hradecký, A. Novotný, J. Linger, J. Linger ml. a R. Mišák. Těšíme se velmi na Věrnou stráž, která nás spojuje s Vámi a s naší drahou starou vlastí, kterou jsme ani nepoznali. Prosíme o očištění fotografie, možná že nás naši krajane poznají.

J. Holátka, také Volyňák.

New Waterford, Kanada. Odbočka, která byla založena r. 1939, přestala existovat. Zůstaly jen tři rodiny Čechů a 20 rodin Slováků, kteří nebyli zapojeni do odboje. Ostatní členové se rozešli po celé Kanadě. Na odboj pořádali jsme celou řadu podniků a ústředí v Torontu odevzdali jsme více jak 1.000 dolarů. Můj muž je nemocen, Věrná stráž, ačkoliv jsem z Kolína, se mi nesmírně líbí. Na Malinský fond posílám jeden dolar. Vaše Ant. Bláhová.



Děti volyňských krajanů v Kitschener Ont. v Kanadě žijí intenzivním náboženským životem (první sv. přijímání)

Van Wert Ohio. Ačkoliv mám spoustu různého čtení, píece však Věrnou stráž mám nejraději. Je tam tolik zajímavého čtení a tolik informací, že se i u nás ráda čte. Preji Vám hojně zdu a spokojenosti v nových domovech a zdravím vás přes oceán. Posílám 2 dol. a jsem Vaše Františka Moťyčková.

Smithville Ont. Canada. Čtění redakce! Oznamuji změnu adresy a přitom používám příležitosti napsati pár slov do našeho zamilovaného časopisu Věrná stráž. My volynští Cesi v Kanadě jsme si VS tak oblíbili, že na ni ne-trpělivě každý týden čekáme a když přijde, necháme vše a čtíme. Mezi námi je mnoho krajanů, kteří doposud neví o svých příbuzných. Zvláště ti čtou každou řádku, zdali se nedoví o osudu svých drahých z Volyně. Všem čtenářům posílám srdečný pozdrav z Kanady a Vám, milá redakce, preji mnoho zdu. Olga Matysová.

Linwood Mich. USA. Zašlete na adresu Petr S. Paščuk, Žatec, Nákladní ul. 368/30 Věrnou stráž a sdělte, kolik mám za něj zaplatiti. St. Land a.

Esterhazy Sask. Nás český spolek porádal zábavu na pomoc volynským sirotkům a vdovám. Čistý výtěžek 100 dol. posílám přes banku na adresu Kruhu přátel v Žatci. Prosím o poslání potvrzení a uveřejnění ve Věrné stráž a Hlasateli. Emil Kněžáček, tajemník.

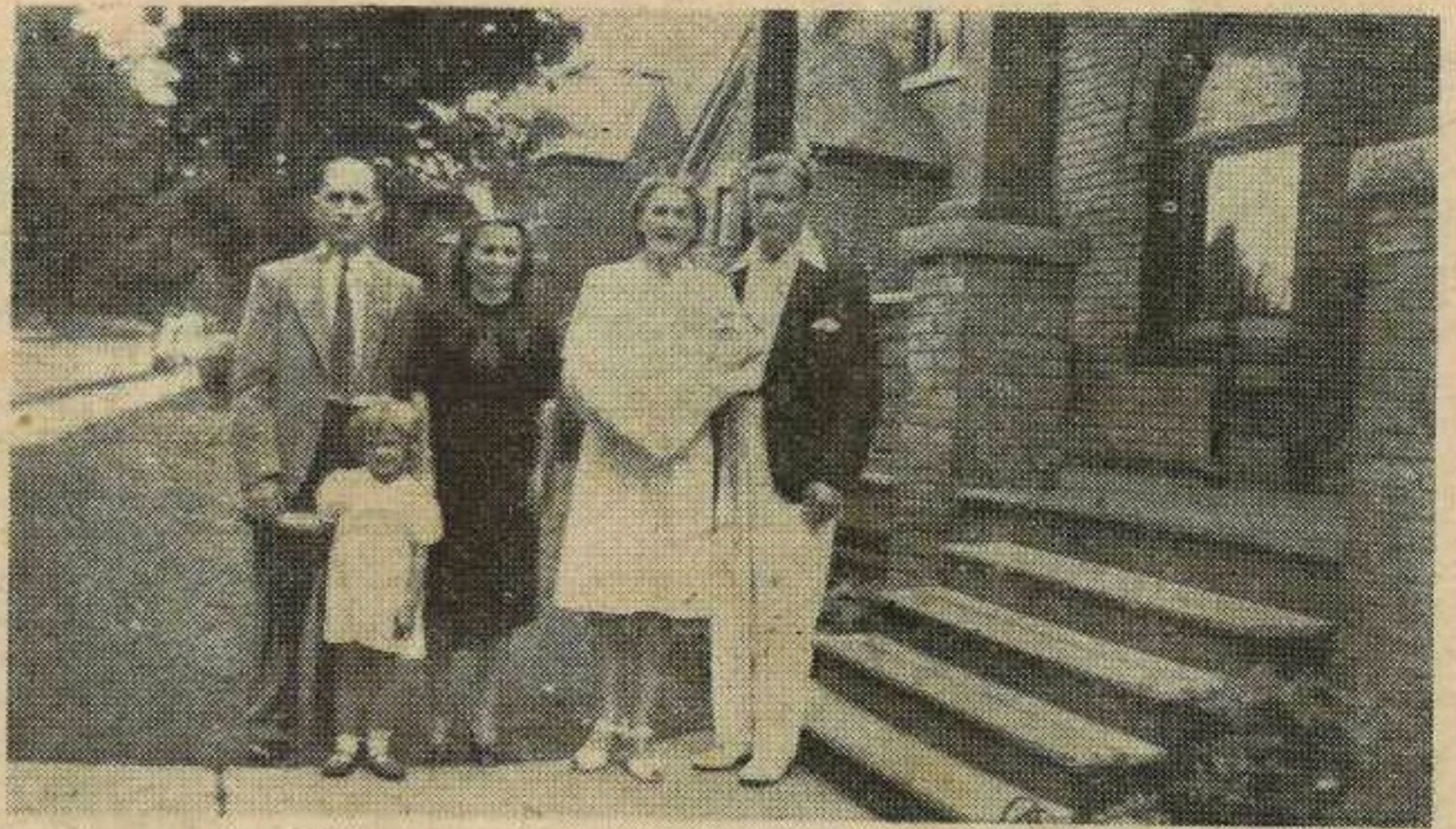
Zeneta Sask. Kanada. Podařilo se mi po obdržení Věrné stráže získati ji 7 nových odběratel a to jak mezi Volyňskými, tak i mezi Československými. Předplatné 35 dol. zasílám. Většina odběratel pochází z Volkova. Těšíme se na stálé spojení s Vámi. — Váš Antonín Dudek.

Henribourg Sask Kanada. Bratr Pazderník, jeden z nejagilnějších pracovníků mezi volynskými Čechy v Kanadě posílá nám opravdu krásný dopis s fotografií odbočky, kterou v některém čísle otiskneme a sděluje nám: Jsme nesmírně nadšeni vaší prací doma ve vlasti a celá odbočka u nás, skládající se výhradně z volynských Čechů, bude Vám v té práci pomáhati. Bude nám také pomáhati tajemník odbočky bratr Emil Kolbaba.

Baptisté v Kanadě. Informace o příslušnicích této náboženské společnosti vám podá Rev. Josef Zajíček 221 Jean Street, Toronto 9 Ont.

Změna adresy. Krajanka Mrs Marie Faflak přestěhovala se z Kanady do USA a její adresa jest Mahnomen R 2 Minnesota USA.

Upozornění bratřím v Kanadě! Předplatné, které činí ročně 4 dol., skládejte výhradně u Československého národního sdružení v Kanadě, jehož adresa jest Czechoslovak Alliance in Canada, 45 Richmond St. West, Toronto, Ontario. Také veškeré dary věcné i peněžní zasílejte přímo na jeho adresu. Jsme s vedením v přátelském styku a toto pak společně podle potřeby zařídí zaslání do vlasti. Chceme veškeré prostředky získané v zahraničí věnovati Studentským domovům volynské mládeže v Žatci, kde již našlo 70 mladých svůj nový domov.



Rodina Rektorova posílá Vám jménem všech krajanů v zámoří upřímné pozdravy od nich

Vzkaz Československému národnímu sdružení v Kanadě! Uposlechli jsme Vaší výzvy a navázali jsme styky s br. ing. Mráčkem a on také přijel do Žatce, kde měl přednášku, navštívil řadu volynských rodin a podá Vám i Vašemu členstvu z řad Volyňských dobré informace. Společně na Vaši pomoc a spolupráci dále, děkujeme již za vše předem a jsme s upřímnými pozdravy redakce a administrace Věrné stráže s Kruhem přátel vol. Čechů, Žatec.

Kvitování od bratra Fr. Rektora z Kitchener, Ont. Za knížky po 2 dol. Rudolf Petráček, Václav Petráček, Fred Sparrhawk, po 1 dol. Josef Petráček, Otto Weis st., Otto Weis mladší. Na předplatné a Mal. fond Petr Mangold 2 dol., Antonín Mikolášek 6 dol., paní Mislovská 75 c, E. Novotný 1 dol., Stanislav Rektor, Winnipeg 2 dol. Na svatbě u Mlejnků z Novošulek 9 dol. (přineseme obrázek). Celkem 30 dol. Všem vřele děkujeme.

Fr. Rektor nám píše: Dne 21. října 1947. Milý bratře! Zasílám výsledek mé práce. Použijte to ve prospěch těch studentů, co mají tam u Vás ten domov. Ostatní jest předplatné. Za ty knížky to poslala sestra Petráčková. Já mám na Moravě neosídleného

bratra Ant. Rektora ve Cvrčovicích a ten nemůže nikde nic dostat. Prosím Vás, pomozte mu. Jiní se radují a píší nám, jak jsou šťastní doma a on to říci nemůže... Pište nám. — Fr. Rektor.

Dary, došlé nár. Sdr. v Kanadě. Na Malínský fond přímo do centrály Čs. národního sdružení v Kanadě přišly tyto dary: Odbočka ČSNS Henribourg, Saska J. Pazderník 16 dolarů a druhá sbírka 30 dol. J. Záměstný Step Greek, Sask 5 dol., Odbočka ČSNS Valley Centre, Sask (E. Kolafa, Goldberg) 32.25 dol. Celkem 83.25 dol. Částka bude předána ČSK v Praze. Vřelě díky všem dárcům!

Tetička Pluhařová nám píše! Dne 7. X. 1947. Posíláme vám 19 dolarů a prosím, abyste jména dárců uveřejnil a z oněch peněz abyste pamatovali také na sirotky Marii a Václava Žitného z Podlesic. Adresu připojuji. Buďte tam hodně zdraví, abyste ty naše děti z Volyně mohli dlouho a dlouho podržovat a všem vám preji dlouhého života a stálého zdraví a také požehnání Hospodinovo. Marie Pluhař, Cohagen, USA. — Jména dárců: Marie Pluhař 5, G. O. Hejtmánek Delia 5, Anna Jřídek 1, Marie Karbula 5, Marie Sulek 2, G. Trínáctý 1 dolar. Celkem 19 dolarů. — Dárcům děkujeme!



Čsl. jednotka v Jeruzalémě v roce 1943, v níž bojovali čeští chlapi z celého světa (mezi nimi i br. Kitl z Kupičova)